

# ሰነድ አዲስ አበባ

አዲስ አበባ,  
መ/ቤት የኢትዮጵያ ስልጣን አስተዳደር

መ/ቤት  
የኢትዮጵያ ባንክ የሚከተሉ ማኅበር

ማኅበር  
የኢትዮጵያ

Kingdom of Saudi Arabia

The Cooperative Office For Call And Guidance  
To Communities at Um Al- Hammam  
Under The Supervision Of The Ministry Of Islamic Affairs  
Endowment Guidance & Propagation

Tel: 4828465 / 4884406 Fax: 4827429 • P.O. Box 31021 • Riyadh 11497

# ሰኢትነ ቁጥጥነን

መቋድም

በ ሪኩ ዓብደለ በን ዓብደራከማን  
በን እልቻብርን

አስተዳደ

ሬኩ መከመድ በን ስልጊ  
እልዕብይ

ተርጉም

በ ስልጊ ሲጋድ

ح المكتب التعاوني للدعوة والإرشاد بأم الحمام ، ١٤٢٣ هـ

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

العبيد ، محمد بن صالح  
السحر وخطرة / ترجمة صالح سعيد عمر .. الرياض .

٥٢ ص ، ١٧×١٢ سم

ردمك : x - ٥ - ٩١٨٠ - ٩٩٧٠

(النص باللغة الأريتيرية)

أ- الاسلام والسحر أ- عمر ، صالح سعيد (مترجم)

ب- العنوان

٢٣/٢٠٤١

٢٥٩,٧٧ ديوبي

رقم الإيداع : ٢٣/٢٠٤١

ردمك : x - ٥ - ٩١٨٠ - ٩٩٧٠

حقوق الطبع محفوظة للمكتب التعاوني  
للدعوة والإرشاد وتوعية  
الجاليليات بأم الحمام  
ولا يسمح بطبعه إلا بإذن خطى  
من المكتب إلا من أراد طبعه وتوزيعه مجاناً

الطبعة الأولى

١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٢ م

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمة فضيلة الشيخ  
عبدالله بن عبد الرحمن الجبرين

الحمد لله وحده وصلى الله وسلم على محمد وأله  
وصحبه، وبعد ...

فكل إنسان عاقل مكلف فعليه مسئولية عن واقع الأمة  
بحسب المعرفة والقدرة، حيث قد كثر من يتعاطى السحر  
والشعوذة واستخدام الشياطين واضرار الأمة الإسلامية فبان على  
كل من عرف هؤلاء أو اطلع على فرد أو أفراد منهم أن يقوم  
بتحذيرهم ونصحهم، أو الإبلاغ عنهم رجاء أن يكف شرهم. وقد  
أحسن كاتب هذه الرسالة الأخ الشيخ / محمد بن صالح العبيدي  
فيما سطره عن حكم السحر ومن يتعاطاه رجاء أن يتوبوا وتقام  
عليهم حدود الله فجزاه الله خيراً وصلى الله على محمد وأله  
وصحبه وسلم.

كتبه ...

عبدالله بن عبد الرحمن الجبرين  
عضو الإفتاء

## መቻድ

፩፭

፩፭ ዓ.ም. ዓ.ም. ዓ.ም. ዓ.ም. ዓ.ም.

አልተምዕ ሌላህ የጊዜ መሰላሁ መሰላም ዓን  
ነበረና መ-ከመድ መሳሉ መሳቢሉ:

እምባኬር ካ-ለ ዓቃል ብሔራት ሰብ፡ በዘዴ  
ሀለው ከኅታት ፍደ ሁበት በኩልለቱን በዓመ-ን  
ዘፈቻድ ተግኝነት አለዋ፡ በቀጣይ ከኩ በስራርን  
ጥንቃደናን በሽሎማንትን እና ተካባት ዘመኑታት  
አሰላም ብትድና እኩ በበከራለ ኮለው ንዑስቶም  
ዘፈለመምን እራሻያምን እንተለው ንምዕዳም፡  
ክምኑው-ን ከጠንቀቅም ወይ ወ-ን ፍደ  
ዘምልከቶም እኩል በምተባር ከኩ ንኑስቶም  
ክምዝቀበበት ምግባር እይ፡ ከምኑው-ን በዘዴ  
በስራርን ጉዢ እና ዘመኑት የኩንቱ ከኩ ተግ  
ባራቶም ጉዢቀበበት ወሰኑ ፍደ ሂደ እኩ  
ልዕለአም ጉዢቀበበት እውና መ-ከመድ ቤት  
የ-በረድ እንተኩ በጠዕማት ድጋፍ እይ፡ ሂደ  
በጽሁፍ ይፈጸም፡»

መሰላሁ ዓን መ-ከመድ መሳሉ መሳቢሉ  
መሰላም

፩፭ ዓ.ም. ዓ.ም. ዓ.ም. ዓ.ም. ዓ.ም.  
አባል ፍደ እና ተኩ

## መቻድም ፋይ አሰናክል

አልተምዶ ለጋዢ ሰላል ዓለማን ወሰነቱ  
ውሰነሙ ዓላ ንብረና መ-ከመድ፡-  
እብ መብትኩትን ስብረታስበት እብ መንገ  
ወልቀሰበት ቤት መባያት ይርሱ፣ ይምኑውን  
እሁ ዓይነት መባያት የጠቅ ባይታ እብ  
ዘረሰበለ- እዋን እናግበየን እናማበበለን  
የምዝናዬ ጉተማበለ በሩህ እይ ::

በአርንጉርን ከእ ተደ ንብረት ገለፈ  
ዘረሰ ከለው ቤት መባያት እይ:: ገለ ሰባትውን  
የሰሳ እናበለ ፍጠራ በኩፍን እብና በኩፍን  
አልው--- እሁ ነገሱዎስ እብ ሰባትን ይ-ኩማትን  
ዘኝነት ገለፈ ይረዳ---ንድልየቶምን  
ስልምታ-ቶምን ጉምርዋይ ርይጣዊ ተወሸቦ በኩና  
መሰረቱትኩትን ተበባትን ተጠቁሞም ገለ ሰባት  
የታልለ---ወ-ጽኑቱ ከእ ክንዲይ ስኔረተን  
ወ-ርድትን በመልካም ንብረትንድይ ከ ሰጠረቃ-ታት  
ውዘበ ታዘዘሩ ወድና ተጠቁሞም እብ ጉለም  
ዓለምም ንይንድና ::

እሁ ዓይደ ተደወ ንቅወም ፋይ ባድን ሰለ  
ዘኝነት በቅርቡ ከክልል እኩቱ እሁ ሰራሽ ከእ  
ንግድ ሰሉ (وَجَهَ اللَّهَ) ተደለይ በተሰራው ከኩናለይ ንድ  
ሰዕል ገይታ እልምኑ::

እሁ መጽሐፍ ከእ እብ መቻድምን እርግዥ  
ምስራቱትን መደምወያዎችን ቤት፡መፈለያ እልኝ::

እሁ መጽሐፍ ታዘዘሩት ታዘዘሩ፡ ታዘዘሩትምን  
ዘለምናን ተቻሚቱ ታዘዘሩውን ይምኑውን  
ንግድ ሰሉ በተደለውን ከይና ንብረት ፋይ ይና

ናይ ፌርማ መእተዋ የምኑያት ክንበራና ነት  
ቦኑል ለዕላ አቶን አቶኑ(ሮ) እልምኖ::

አስተሳሰሉ መሬመል መከል ስተወላ መቁቀቃታ  
ኋላ ቤቱ::

ድክዎት

መ-ተመደ ቤት ስልስ እል ህ-በደድ  
ንዕኑን ቤውለኝን ቤመኝ ሚኝን ነስተምን ሰነ  
ይቅኔረለው::

## መቻድም ዓይ ተርጓሜ

በለማሪያም ወልካምና ለገሮ ወሰነት  
ወሰነመ የገልጻ ስራውን መከተልዎን እኩረ  
ወሳሰብ::

እኔም እጥበኬር ይላየት ጋዜጣ ከዚህ እኩ  
ስአርን ፊደግኝናን እተባለ ዘእናቶ መጽሐፍ  
ተተርጉማ እብ እኩ እንበብት ከተባረሰ ከሳላ  
አብ:: ከዚህ ጥን እብዚ ሲሸጪ አለኖም እዋን  
በዘመድና ቅዱቁ ዓይ ይና-ልፈሰገም አገልግ  
መጽሐፍቱ ተተርጉምና ከተረከብ እንከለና  
በቁንቁ ተግርና ጥን በሽኑ እተን ፊደ ፊደ  
እንተዘረዘሩት በፍጻይ ጉተወጫድ አገልግ  
መጽሐፍቱ ዓይ ተግርና ያለን እንተባላና ከብ  
አቅ አራቀቁ እይከና::

በለዚ እቶም ይኖም(ሁይማጥናም) ከፈልጉ  
ዘደልየ እም ንክ ዓይ ቅዱቁ የረበ እኩፈልጉ  
ዶንም አለወም እስራር ከዚህ ዓይነት አገልግና  
ገንዘብ ከብ ነውበት ጥና ድጋፍ እኩ ፊደ  
እስተዋና እብ ከስተት ዓይ ተተ ከምናውን  
ቢድና እናቀረብ ዘተደለው ህዝብ ከጠቃሙ  
ዓይነም እለው::

ከምናውን ጥሩ ዓይ መጽሐፍ አሁን  
ጥቻሚ የረዳን ከብና ተፈልየ ከይረዳን፡ ሌላ  
ዘኙነት እኩ ዓይ ፊልጻት ደግሞና አለወ በእኩ  
ፍልጻቱ ዓይነው እኩ አወቦም መገደ እኩ፡ እኩ  
ደኩ ከምናውን ተተክነውን በዘመድና ሲሸጪ ተብረቱ አለ  
ናይ ተከናወና ቅዱቁ የጠብቅ የጠብቅ መገደ  
ማስረጃ እናተንተዘካ በዘመድና መገደ

አስተዋጅ የሰንጠና ማረጋገጫ ታሪክ-ለጻ የሚከተል  
ና ይዘው ከ-ለ ፍልዎት አለው ስላምናት እኔ::

## ምስክር

((من لا يشكر الناس لا يشكر الله )) دواده مسلمه

እናም ከብርን ፍቃውን አኋኑ መሸጻና  
ነበረ መተመደ ሁኔታ መሸጻና ከምሁ ይበለ «ንድቀ  
ሰባት አየመስጥን ጉሳለሁ ውን አየመስጥን ው»  
ካብ ብዕለው ቅል በምብርስ ነህ በዛዕባ ስከራ  
እተገልጻ፡ ከምኬውን በድሰራኩ ታኩስተማ  
ተዳደሪን አለዋ መጽሐፍ ታሞተርጓም፡ ቅንድን  
አበራን በዓል ደጋፍ ደላይትን አኋኑ ፍቃውን  
ግብር ስኖ በዘተፈለያ መኝያት በምትከበባሩ  
ለባዊ አኋኑ ምስናና ደሰራ ምቅራቢ ካብ  
ረጋልጋለማን አለባለ ዓሳቢ ክረከብ ታልቻን፡

ከምኬውን እኔ ከይከለል ዓሳቢ አገበረ ነት  
ዶም ካብ አይመር ክሳሽ አዘዘም አይደለ ፍጥነት  
ከተተልን በምግባር ክሳሽ መጠራሽ ከምዘበጀክ  
አብ አግባረን፡ እብ ሂደት አኋኑ በታ ክይና  
ትክክተኛም እብ ባድልው በታ ይኩን  
ከምኬውን ወግቶ ዓሳብ ምሳሌ አተመለስስ  
ፍቃውን ለባዊ ምስናና የቅርቡ፡፡ ካለ ፍልጻ  
እብ በእኩስቦ ከየመስጥን ክፍልና  
ከይደለ ደማ ፍቃውን ደከተር በያን ስልክ እብ  
አዲኩ የኩ ቅል ይኩን እብ ተርተም ቤት  
ከይርከብ አገበረ ተወካይነት ለጋልጋለማን  
በገዢ ይፈጸም፡፡

እብ መጠራሽ ነህ መጽሐፍ አዘይ  
ምዕስልን መከተልን በዘተኋኑ እንዲከስና  
በከምጋብር ታዘዝሩ እንዲከፈልና ፍቃውን ደሰራ  
ምቅራቢ ነናም በዘተፈለያ መኝያት ፍጥነም  
ዘተፈለያና አስተዋጥ በምግባርን፡ «ይዘተመለሁ  
ኩር» ታስል፡፡

## መብር

እምባኬር ተደ ተደ ቅለት ዓይ ዓረብ አብ  
አብረተሰቦና በወጥሮችን ቁስጥሮችን በምኑናናም  
ልከዕ ከም በላው-ዋ ከይተርካምኩ ጉዳፊያም  
አለኝ፡፡ የአበነት፡-

የወ-መልቀም፡ የአበል መጠረሻ መዓልታ ወይ  
ጥናት ዓለም ተበኩለ እንተዘጋጀተርኩሙ አቶ  
አስተማሪ አራልጠ ቅል’ዩ እኩ ይኩ በአንድሩ  
እንተተርኩሙ ከይኖር ይኩእል’ዩ፡፡

ከምአጥ በአመሰላ ቅለት ወጥርኩም  
የየድልየም በዘተኩት አለው፡-

- |            |                  |
|------------|------------------|
| ◆ ስለት      | > ስግኝ            |
| ◆ ዓለም      | > ፊጥር ዓይ ማሙኑት    |
| ◆ ዓኔ-ልእሰላም | > ማሙኑት እስፈላምና    |
| ◆ ከፍር      | > ከተደ            |
| ◆ መ-ሽርክ    | > ምስ ለረ ሲሆን አንበር |
| ◆ ከታብ      | > መጽሐፍ           |
| ◆ ተኩለ      | > ቅል ዓይ ነበረ      |
| ◆ የአይ      | > ዓይ ለረ መልእኩት    |
|            | > ነበረ መርሱ        |

- |          |                   |
|----------|-------------------|
| ◆ ተሳ     | > ተንቀሳ፡ ዘዴት       |
| ◆ ዓባይ    | > ዓይ ከተማዕ         |
| ◆ እስተቅርር | > ወጪዎች ከበ ለረ ምስታት |

ይህ፡ ይህናም፡ እኻራ፡ ሰካዲ፡ ሂሳብ፡ ተናስር፡  
ቅያም፡ ወ.ዘ.ተ.... በአመሰላ አብ እኩ እስተማሪ  
ዘወጥሮች ሰላዝኩና ከምአለው-ዋ ተሰርናቶም  
የይኖር እይኝኩ፡ ሰላዘ ወናልጣት ንዑስያ

Ահամնե ֆրէ ու կը առ առնի չփշ կը  
բքի նման ուղարտի նիդոք և դու:

Թում թուց զի նույ տառը.

Ուշի կը կու շնոր աւոր  
տո՞ի ի կը գուշ նշ աւոր  
ուժուն հետմաս նկանի: իւրի մոռ  
կը տօնք զլց հետնուշ՝ ն տպնա  
կուշ ի շնոր տւն ուն  
նկատե կը լը լուս զզնա  
զոյ նու կը գլուզ և հետիւննա:

# ቀዳማዊ የመጀሪያ

## መግለጫ ፍል ስስ

አልዕዝሁ እብ በተባህላ መዝገብ ታላት፡  
እብ ቅንቃ ዓረቢ ከሉ ነር እኔ ምኞች  
ዘይፍሰጥ፡ በተ ፍል በከፌዴ መልካም በይረሳ፡  
የዘረኛነት መልካም አንቀጽ ስስ ይበሱ፡  
አልፈቻብ፡ በተባህላ እብ ታላት ፍል  
ቀርቡን አገልግ መጽሐፈም፡ ስስ ክበሱ  
እንከሎ እብ ቅንቃ ዓረቢ በተሳ ተርጉም  
አለዋ፡

- 1- የምድንጋር ከምኑውን ስስረኩታት  
ዘሰርአዊ ቁልጣል ፍል እና ስለዘላዋ  
አቅነት በይበለ እብ ዓይነት አረኩ፡  
ከምኑውን አማካይ ስብ ታላት አገባበቸ  
ዘፍጋጥም ተግባር እኩ፡
- 2- ፍል ምድቦን ተቋራሪባት ከብኬ አገዛ የምድሳይ፡  
ከምት ሂደት እብ ቀርቡን አበለው፡

هُلْ أَنْتُمْ عَلَىٰ مَنْ تَنَزَّلُ الشَّيَاطِينُ (221)تنزل على كل أفاك أثيم

- 3- ፍል አቅታም በኞልዋ፡አቅታም ማለት ከእ  
ሽም ፍል ተግባር ከይኑ ከምት በብላዋ በተ  
ናታቶም አይደለ ዓጠጣቶን መልካም ተን  
ብምቻይያር ከም ዓይነ፡ኋላ እና ይቻይይም ይ  
ይበሱ፡ እኩ ጥን አቅነት ከምዘይበለ በብኩ  
ፍልጣት ተረጋግጧ እኩ፡  
እብ ለጋን እል ዓረቢ በተባህላ መዝገብ  
ታላት እብኩ መንዘር ከምዘይል፡

አል-እናነር «መስረት ፍይ ስጋድ፡- ንዑስ  
ነር ከበት ፍይ በተቋ መልከው ፍጥ ከልኝ  
መልከዕ ጽማቻር እያ፡ ሸጋረኞ እምባሳር ነፎ  
ዘየለው ሁሉው ቤደሩ ጽሰ ስአለው ተደ ሻር  
ብዘይ መልከው ጽሰ እምሰለው ንዑ ሸጋርዋ (ካብ  
ዝኑር ቅድርዋ) ይግባል»ኩል፡፡

ዓብቶራስማን እል-ሽና እብ መጽሐፈም  
ፈተሻ-ፈመኝድ ቦተባህለ እብ መ-ከመድ እል-  
መቀኝለ እብ እል-ካሂ መጽሐፈም ከምዘ  
እለም፡ ይገለ፡፡

«ሸጋረኞታት እናተሞተመ ዘቀርኬዋ(፽ቅያ)  
ብዘተቆኝለ ሻር ቤደም ዘሰርአዋ እብ ለረ ከና  
ከምኬውን እብ እከል ይቻ ስባት  
ዘተንከፍ(ዘለምም)፡ ዘቀትል፡ ስበአይን ስበይትን  
ዘለግለ እያ»፡፡

# ከልኬ ማዕራፍ

## ንኩረት ፍይ ስሳርን ታደኋገሪቱ

### መግለጫ

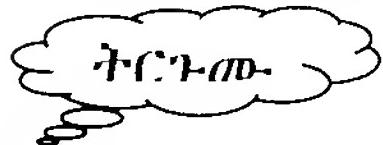
አብሔር መጠረሻታ እዋጥት ስሳርን ምዕወቅን  
ቦምበዝነት ከምኑውን ታዘዘሩሙ ነስዎ እና  
እናበለ በስሳርን ጥንቃላን በስርተር እብ ገለ  
ማራት እዱሱ በምክርጻች ታስተካት፡ ደንቀርና  
ዘዴ በለለዣን እማናዣ ይረዳ(ደኩርም) በኩኑን  
ሰለ በታላለዣም እም፣ ከኩ ፍይሁዳቶም መንፈ፡  
እብ ወልቀ-ሰባት ከኩ እብ ሂጻረታ-ሰብ እዘረ  
ከበድ ቅደር ሰለ በለዣ ቤኩ እስጣማይ  
ፍይሁዳቶም ቅደርን፡ ታስተላዣና ከኩ ታህሳስ  
እስላም በስዎዣ ተደኋትን ከፈልጉ ፍይ  
ግደን ይኩውን፡

ሁኩኑ እስጣማይ ከብሔርዳቶም ታስተት  
ከጥንቀቅን ይኩ (የደማናቱ) ከስልዣን እብሔር  
መግለጫ እኩ ፍይሁዳቶም ቅደር ማዕራፍ ከንደደ  
ከበድ የመኩት በረሱ ተኩረዣ ታሞግላጽ ከጽዕር  
እያ፡፡

እብ እስላምና ሲከምና ፍቃድ የመኩት  
ከለዣም ወ-ለማኩ ተተስማማዣዕለ እያ፡፡ እስጣማይ  
ናብ አካይም ከይኖ ከረሰ፡ ሂማሙ ከገልጽለ፡  
በቱ እብ ስራን ፍቃድ ቤኩ መድሃኒት ከፍወስ  
ይፋቀድ፡የ፡

ናብ	ሳሳርትን	መንቆልትን	ስዎር
የንረት(ዲልመልቀይ)	ንፈልጥ እና	ቦንድ	
ከይኖ ሂማሙ ታኩልልጥ ከፍትን ገን		ኤዲሙ	
አይፋቀድን እያ፡፡			

((من أتيي مراجعاً فسأله عن شيء لم تقبل له حلاة أربعين يوماً ))



رواه الکمام / محمد و مسلم

«ናብ መንቃለይ ከደረግ በዘመኑ ነገር  
ዘመተት ሂሳብ የደረሰ እርምጃ መኖራቸት ስለታ  
እረቅበለለ-ን፣ ይ» ::

፩፭፻፭ ከበኑ ተከና ፈቃም ዓይነት ዓይነት

((ليس هنا من تطير أو تُطير له أو تَحْمِنْ أو تَحْمِنْ له أو سحر أو  
شَرْ له ومن أتى كَاهِنًا فصدقه بما يقول فقد كَفَرَ بما أنزل عَلَيْهِ  
مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ )) رواه البزار بأسناد حسنة، والطبراني  
في الكبير والحديث صحيح

« አጠቃላይ (Augur) አተጠቃላይ( አፈለውን :  
አተፈለውን) አጠቃላይ አጠቃላይ አስተዳደር  
ከብ ስጋድና ስጋድ ግበረሰቦች በበትና ክባና  
እያዥናን : ከምኑውን ዓይነ መንቀሳይ ከይኖ  
ብጥንቃልኩ አእመኑ በተ ዓይነ መ-እመኩ ሚ  
صلى الله عليه وسلم አውራድ(ቀርቡን) ከፌሬ ያ »::

ስዕራ ህልው ፍሮናኑ ወላኩ በተ ቁጥር  
ሁኔታ ቁጥር እንተተረጋግ በእኔኑ ቤት አካምና  
ጥምህር፡ የዘመኑ ስሜ ክትፏትኩ፡ የዘመረዳኩ  
መኖት ክትከልየለ ምርመራ መገደ አይከና፡  
እንታይ ይኩ በከታተሉን ሰኔን ተቋይቷኩ በተ  
ሰራው ዘመኑ መገደ እብ አካይም ክፍኩ

ከተከከምን በተ በጀትም ካለው ተሞከርአያው  
አብ ቅድር አየው-ድቃ ከኝነ በግዢን እሆነኩ  
ከተከከም ይገባል፡

እስጥማይ ከኩ፡ ስቱርጓል በተ እብ ገዢ ነገሮች  
ኩቁ አጥማኩኩምን በተ በዘመኩ ፍደ አመሰላለወም  
ስበት ሪሳ ከታለልን ከአምሮን የበለን፡ እቶም  
ሁኔድዋም ይኖቀርን እብነት ከኝነ ከዚከልልን  
እያም፡፡ ከምኑውን እስጥማይ እስጥማይ እዘነጋዣ  
ጥንቃለን ገደወ ሰበት የምድንጋርን ሰለ  
ሁኔኑ፡ኩበት መደሆነት፣ ይ አበላው ከም-በርካኩ  
የበለን፡፡ የተግባራ-ቶም አተቀበለውን ንት  
ፈጻማው ካለው ከፋርን ቀበትን ፍረዝ ተወም  
ማለት፣ ይ፡፡

ይህ እብ ቁርአን ከምኑ ይበል፡

وَمَا يُعْلَمَ مِنْ أَحَدٍ حَتَّىٰ يَقُولَ إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ.

እኩ ተ-ከለልት ዓገፍ ፍደ ቁርአን ሰከራ  
ከ-ፍር ከምኑ ተስተካክኩ፡

ምስ ሰከርን ተንቃለን አስራ-ዕ ተግባራ-ት ከኩ፡-  
ከዚህበት እናራ-ሩ የዘመኩም ከኩ-ት ገዢልጥ  
እኩ አበላ፡ ወደ ከኩ በአከበት ወደ ተኩ-ት  
ስይመ-ት አግልጻ፡ ወደ ከኩ እብ ቅድ  
በአንድጻ፡ ከምኑውን እብ ቅንናል ወደ ከዚያ  
እኩ በግዢርአይን ከልኩ ከምኑ አእመሰሉ ተግ  
ባርን አጥቀሙ ከፈ-ዕ ከ-ፍር እኩ፡ የምናያ-ቱ  
እብኩ ፍደ እኩ ፍደ በአከቱ ተኩ-ት መግለጫ፡  
ፍልጻ-ት ፍደ ዓለመልቀዱ ቤት-ኩ እኩ  
ስለዝበለ-የ፡ እኩ አበላው አቅኩ-ት እንተዘዴልዋ  
ንግዝበ ይፈ ሰብ የግዢመሰራ-ድ እኩ ከፈ-ጥበት  
እይመደለያም፡ ከምኑውን እይም-ተ-አብኩ-

አይምተስፋኑን ንርም እኩ ይኩ አብዛኛ አበትን  
እናተገዢ-ን በፈጥርዎ መግድታት ከየደለም-ም  
ንኋፍሰም ምጠቀሙ ንርም ::

አብዘኛ ተኩለ በተንጠረዥ ስብ እንተለው  
ቻ ከበላን እስተዋና ከገባርን ይግባኝ፡ አብ  
ዘኛ ተኩያቱ ከኩ በተ እኩ ስራ በተፈልጉ  
ቋጭ-ጥ በኩነት መግድ ገዢ ፍጤት ተደርሱ እኩ  
ከመከልን ከመ-ርክልን ይግባኝ፡ ከምኬው-ን  
ምናንተ ተሳካሁ ፍጤት እኩን ፍጤት ለስራን  
ከማልኝ፡ ዓይነት እምነትን ከስል፡ ንዑስ ፍጤት  
ደንቅርና በኩነት ተግባር ከገዢ፡ ታስቦና ከኩ  
ምስክታት ከነ ምኻማን ከርአቶ ይግባኝ፡  
ደቅ ስብ ዝናንተ ከብ ተንከል ለሰራዎችታት  
ከኖርፍ-ን ማር ለሰም ከሰፍናን እምም ከነ ተ-ጥ  
ዝኩር ዘህበሉ በዘዴባ ተኩለ ለሰራዎችታት  
ጥንቃይነን እኩ እጠንቀቀ ከንቀሻ፡ ካቶም  
ናብአም ዘዘዘሩ ዓገብ ከበላ፡ ዘሰራዎችታት  
ፍልጠቶም እስዥ ምኻኑ ነገሩ ተፈም ከቆልዥ፡  
ዘኩነ ስብ በዘዴበአም በፈልጉ ከብ እንተለው  
ዝዘምልከቶም እኩ ከመ-ርክል ከምኬውን ከገዢ  
እለም ::

ከምኬው-ን ተከለት ፍጤት ተምህርችን  
እስፈጻሚት ማስቡራችን በተፈለያው መራ-ሽብ  
ብዘሆን፡ ዘከራው ፍጤት ለሰራዎችን ጥንቃይነ  
ከኖርሙ-ን ከምኬው-ን እስፈምና እንታይ ዓይነት  
መርገድ ከምኬው-ን ዝናንተ እኩ ተደርሱ ወለድ  
አብ እኩምናኩ ፍጤት ጥንቃይነ ለሰራዎችን ከይፈረድን  
ደረሰ-ሰራዎም ከይከይይን በእውጭ-ን በፍቻ-ስ  
ዝበላን መብርሃን በሞጣለድ፡ ዘከራው ፍጤት ለሰራ  
ከኖርሙ-ለም ይግባኝ፡

# ሰልሳለ ፈዴራፍ

## አቶታት በዘመን ስነዎች

በዚህ አቀፍ ስነዎች አለው፣ ይ ?

ሽና አል-አከማ ተተሟላ ከምህር ይብል፡

«ስነዎች አቀፍ ከምህርዎች ከምህርዎች  
ርጻዳ እኔ፡ አቀፍ እንተ ዘይሁል እኩ ምረዳ  
ንዑስ ዘመኑ ከዚ ተግባራ በጠንቀቅ እኩ  
አጥንቶ ከዚ እኩ እኩ ገዢ ታስቦ በኋላ  
መቆዳዕጥም አይኖጥ኏ና እኩ፡

አሁን እኩ ቅርቡ ከምህር ይብል፡

وَلَمَّا جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ  
فَرِيقٌ مِّنَ الَّذِينَ أَوْتُوا الْكِتَابَ كِتَابَ اللَّهِ وَرَاءَ ظُهُورَهُمْ  
كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ (101) وَاتَّبَعُوا مَا تَثْلُو الشَّيَاطِينُ عَلَى مُلُوكِ  
سُلَيْمَانَ وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ وَلَكِنَّ الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا يُعْلَمُونَ  
النَّاسَ السَّحْرُ وَمَا أُنْزَلَ عَلَى الْمَلَكِينَ بِيَابِلِ هَارُوتَ  
وَمَارُوتَ وَمَا يُعْلَمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّى يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا  
تَكْفُرُونَ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِ بَيْنَ الْمَرْءَ وَزَوْجِهِ وَمَا  
هُمْ بِضَارِّينَ بِهِ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا يَادُنَ اللَّهِ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ  
وَلَا يَنْفَعُهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُوا لِمَنْ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ  
خَلَاقٍ وَلَبَّسَ مَا شَرَوْا بِهِ أَنفُسَهُمْ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ (102)

ከኋይ ከምህር ይብል፡

وَمَنْ شَرَّ النَّفَاثَاتِ فِي الْعُقَدِ (4)

አብዛ አስተዳደር ዓንቀጽ ፏል ቁርቃን  
የተሰጠው ጥርጉሙ፡ ከበትን ተኋ ተኋ  
እናበለ ቁጥርና አገበሮ ይች እንስተም ስተርተ  
እዕቅበና ማለት እያ፡፡

እምባኑ ከበዚ አስተዳደር ክልኩ ዓንቀጽ  
኏ይ ቁርቃንን ስተር ህዋዊነት ቀቃነት ከምዘለው  
ከምኬውን ነፃከ ምክንያት ገዢ ከሳምም ገዢ  
ዘመኗል ገዢ እናንተ አስቀን ከምኬውን ከምኩ  
አብ ቁርቃን አተዘዘሩ ስጋኤል ከብ ስጋኤል  
ዘመኗል ምሁሳው ካረጋግድ፡ ገን እሱ ከፈረ  
እይከኬልን፣ ይ እንተርሱ በቀደር(ወሳኑ) ፏል ሂደ  
እንተዘዘሩ፡፡

**አብኔልቀይም አተበህል ዓለም እና**  
ዓንቀጽ ፏል ቁርቃን፡ ((اوَمِنْ شَرِّ النَّقَائِسِ فِي الْعُقْدِ))  
እተጠልን ቀናሽ ፏል ዓለምን ስተር ከነድኑ  
ከምዝኬል ቀቃነት ከም ከለውን ይጠበኑና  
ይጠለ፡፡ ገዢ ተፈጻሚታት ገን ከም መ-ቆተዘን  
ካልአት ልጠቅኑን ስተር ከውንነት የበለን  
በምባል ስተር ከሳምም፡ ከምኗል፡ ከፈተስ ከነ  
እናስር በፍጻም እይከኬልን፣ ይንተረ ይኩ  
አብ እናንተ ይች ስጋት ከውንነት ከለው መስፈ  
ዘርኑ ቀቃነት ከይበለ ጥራይ እና ይጠለ፡፡

እሱ አቦሆነ ገን ነቱ ከብ ስጋኤል ከነ ከብ  
እሰላም አሰልስ ከምኬውን ከፈረም ቁጥርና  
኏ይ(መሆን)፡ ከምኬውን ቁርቃን አይሰራን  
ቀናሽ ፏል ነበሮ ከማስተላቅኑ ከምኬውን ከፈ  
ዘርኑን ከለው ከፈልጎ ቀቃ አገረር እያ፡፡

ስተር ከሰዕበ ከም ሲማግኘ፡ ከበደት ፏል  
የተሰጠ፡ ምእሰር ፏል የተሰጠ፡ ምኻጋቸው፡ ምግለጫ፡

ናይ ደንብ ምንምዕን አሳውሰለ ክፍትን ነገር ከፈ-  
ሰብ አፈልጎን በተተካት ስባት በፊት ብቻ ብቻው-  
አስተማቀመን እዩ::

(وَمِنْ شَرِّ النَّفَاثَاتِ فِي الْعُقُودِ) አበል ዓንቀጽ ፍይ  
ቀርቡን በተ ተኩ ተኩ እናበለ እኩ ምስክሩም  
የየሎው ስጋጌም አከራከው ቁጥር ምንምኑ መርተም  
እዩ:: እንተ ከምት ገለ ተቋላታት አበልዋ ግን  
በይኩ ባቃጥታ እብ እከለ ተንካይም  
እንተዘረዘሩት አይደረግእምን፣ የምው አበልዋ  
እንተዘነውን ከበለ ተኩ ተኩ አበራልን አበራን  
እዕቅብና እልካ ደንብ አይጥማለውን እኩ::

እማናም ነውም ከብ እል ማዘረዘሩ አማካላለኝው  
«መገኘ ፍይ አሁል-ብና ከምኬውን በመለከቱም  
ብለማሽ ፍይ እመት መ-ተመድና صلى الله عليه وسلم  
አተሰማማህል- ስጋጌ ቁጥነት ከምዘለው ከምት  
ዝኑኑ ነገር ቁጥነቱ አረጋገጫ ብተረጋገጫ  
እይ»ይበለ:: እነ ሚኑ እንዲር ፍይቶም ቁጥነት  
የበለን አለም ብኩስኩን እኩ አርብ ፍይ ስጋጌ  
ዘደናገር ቁስት ደአምበር ክወንነት የበለን አበል  
እዩ::

ይሆን ወንድ እብ ቁርቡን ታስፋዴ ክዘዘር  
እንከለው ወንድ ብስተምሃር ክይኩ፡ ከኩረ ከምዘኩኑ  
ምስ ቁበሪ፡ ስጋጌ ከብ ስጋጌ ከም አፈላለ  
ነረኔና እዩ:: እነ ከፈ እብ ክወንነት የበለ  
ዘነውን አይከኩልን፣ ይ::

እነውም ብቻውለ፡ እብኑ ሆኖይሆ ከምኩ  
እል ይበለ «ስጋጌ ቁጥነት ከምዘለው ከፈውም  
ብለማሽ አረጋገጫም እየምው፡በይኩ እብ ቁኔፏ፣ የምው  
ቁጥነት የበለን አበል» ይበለ::

አል ቁርጓል አተባህል ዓለም «ንሕና  
ስዕራ ቅቅነት ከምላው ላይ ፊዴሮችን ሻጂ ይገረ  
ከም አፈጥርን ጥኩኖን እኩ፡ እነዚ ከእ አንጻር  
እምነት ፍድ መ-ከመድ እበት አሰጣቸ አል  
እሰራራኝን እየ» ይብሉ፡፡

**2ይ አቶ ፍድ ስዕራን ስዕራኝን እብ እሰላምና  
ወ-ሳኔዎም እንታይ እየ ?**

ስዕራ ቅርጓም ፊዴሮችን በመ-ለ-አግም በ-ለማሽ  
አተሰማምዬት እየ፡ መጠቃለሁ ከእ ቅድስ ፍድ  
ነበረ መ-ከመድ «صلى الله عليه وسلم አሰጣሪን ከብ ስዕራኝ  
ስዕራ ግበረዳ አበበን ከባኑ እይካን» አበል  
እየ፡፡

**፩-በጥራክምን አል-ሽኑ አተባህል ዓለም፡-**

ولقد علموا لمن اشتراه ماله في الآخرة من خلاق

**አቶበል ዓንቀጽ ፍድ ቁርአን ስዕራ  
አርማም ፊዴሮችን ተስቦረና ይብሉ፡፡ ከምኑ-ው-ን  
ስዕራ እብ ከ-ለ-ም ፍድ ሂደማጥት ሌ-ኑ-ኑ-ት  
አርማም እየ፡፡ ሻጂ ወ-ን ከምኑ ይብሉ፡**

ولَا يُقْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أَتَى (69) سورة طه

**እ-ማም እነወቅ አተባህል ዓለም ዓከታብ  
ፍድ እ-ማም መ-ለለም ከገልጻ እንከለው «ተ-ግ  
በር ፍድ ስዕራ ቅርጓም እየ፡ ከምኑ-ው-ን ከበቱ  
ዓበረቱ ቢንበታት ፊዴሮችን ከ-ለ-ም በ-ለማሽ  
አተሰማምዬትን ነበረ መ-ከመድ صلى الله عليه وسلم  
ኑ-ው-ን ከበቱን እጥናት ቢናና ዓለም ዓበረቱ  
ቤንበታት ቅድመማ እያ-ም» ይብሉ፡፡**

አብሔር ተደምገኝ ዘተባህል ዓይነ  
 ዓለም ወንድ ከምሮ ይበላ፡ «ከሉ ጥስት ለአርባ  
 ታንቀልናን አቅርብ፡ ተኩረሩ ፍቃ ነበረኑት እና»፡  
 በዚዕባ ለአርባና እንተመሻና ጥን በመርተዋ  
 ከታቦን ሲኖን ከፍር ጥናቸው ተረጋረግ እና፡  
 ሌሎ አብ ቅርሳኑ ከምሮ ይበላ፡

وَمَا يُعْلَمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّىٰ يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرُ

البقرة 102

ጥና ቀራብ ቀኩሚ ዘተባህል ዓለም ከምሮ  
 ይበላ፡ «ለአርባና ከፈር ጥናቸው አብ እያወቻ ፍቃ  
 ሌሎ ጥሰሳ እና» ከምቱ ሌሎ ዘበላ፡

وَمَا كَفَرَ سُلَيْمَانُ وَلَكِنَ الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا يُعْلَمُونَ النَّاسَ

السحر البقرة 102

«ኋፈ ለብ ለአርባ ቀጥሞች ከፋይ  
 ተቀረቡም» እኌዣ የዘመንና እንከለ  
 የዘተማህን ከእ ሌሎ በዚዕባ ከምሮ ይበላ፡

(ويعلمون ما يضرهم ولا ينفعهم ولقد علموا من اشتراه ماله في  
الأخرة من خلاق) البقرة

ማስተ · ዕደልን ሆኖበን የበለጫ፡ እኌዣ መጠንቀቂ<sup>1</sup>  
 እኌዣ ንብረት ከይበላ ከአዲት እና ተዋሬዎ  
 እኌዣ መጠናን ጥን ድና ከእኔ ለለዝና፡ ድና  
 ጥናቸው የዘመንና ሌሎ እና ዕደል ዕደል እና ::  
 ከምኑውን አሳሁ ሲ-በተኞሁ ወጪ-ዓለም ከምሮ ይበላ

وَلَوْ أَتَهُمْ آمَنُوا وَأَتَقَوْا لِمَتُّوْبَةٍ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ خَيْرٌ لَوْ كَانُوا

يَعْلَمُونَ (103) البقرة

እኩ ቦታዎች ዓንቀጽ ፍይይ ቁርክን ፍይ  
በተቋ ግልጋ በኩነት በሆባ ከፍር ፍይ ስስራኝ  
ተገልጋ እኩ፡ ከምኑውን ክብ አማካን መፈሳ  
በመፈሳ ከምኑውን ተገልጋ እኩ፡ ጉምኑቸለ እቅዱ  
ንኩድ ፍርማ ለቦ አማካን በለም አማካን  
እንተዘዝሩን ካይሩ እይጣልን እኩ፡

እኩ ፍይ በተቋ ከየማጥኑ ግልጋ በኩነ  
አዘጋጅበ፡ ቅዳምት በኩኖ ስካላን ታረኝን በግ  
ልጋ የም ተዘጋጀመፈ፡

አብኔ ተደርሱ በተባህለ ዓለም ውን፡  
ዓለም ፍይ ከልተ ተረም((በሰራ በደኩ እብ  
ኩረቃ እብ ከልኩ እይሩኝን ዓ)) በብል ስምምዎ  
ፍይ ከለም ዘለማኩ አማካላለም እለም፡

አብኔ ተደሂያ በተባህለ ዓለም ውን  
«ፍይ ከመት መተመሪصلى الله عليه وسلم ዘለማኩ  
መብአከተለም እኩ ይኩ በመፈለለም ስስራኝ  
ካራር የምኑኝን ከቻተል ከምኑውን  
ቤተሰማምዕሉ» እኩ ይብሉ፡

ՅԵ ՀԻՖԻՆՈ ՈՒԽԵԴՇԱԴՐՅ ՈՒՓՃԵՂ ՆՎԵՐ  
ՀՆ ՈՎՃԵՂ ԹՄԻԾ ՀՈ ՀՈՎՃՄԾ  
ՀՆԴՔ ԹՈՒ ՀՈՎՃ ?

Ի՞ն ժամ ՀԻՄՊ ԱՒՊՍԼ ԻԹՄԱ ԵՊԱ:  
«ՈՒՓՃԵՂ ԿԲԸ ԻԹՄԱՎ ԻԹՄԱՎ ՈՒՔ ՈՒԵՐՆ  
ՀԲ: ԹՈՒ ԻԵԶՈՒԹՈՎ ՄՈՃԱՌԵ ՀԵԼՎԵՑ  
ՀԲ::»

ՀՈՒԹՈՎ ՀՈ ՎԵՀԱՆ ԻԹՄԱ ԵՊԱ:

الأنعام 121

وَإِنَّ الشَّيَاطِينَ لَيُوْحُونَ إِلَىٰ أُولِيَّ أَيْمَهُمْ

ՈՒԵՐՆ ՈՒԵՒԻ ՅԻԱԸ ՅԻՇԵԽ ՀԵԶՈՒԹՅ Ի  
ՅՈՒԺԹ ԻԿ ԻՐԹ ԱՅԸՆԵԼԱՌՈ ՈՒՓՃԵՂ ԻԵՒԻ  
ԹՄԻՇԴ ՏԵՐ ԻՌԵ ԳՈՒԵ ԱՅՈ ՀՈ ԸՆ  
ԹՄԻՆ ԿԵ ՀԿՈԳ ՄՈՃԱՌԵ ՈՂԵՒԻ ՀՈ  
ՀԵՖՈՈԸՆ ՀԲ::

ՆՈՒ ՄՈՒՄԾԸ ԻԹՄԱ ԵՊԱ:

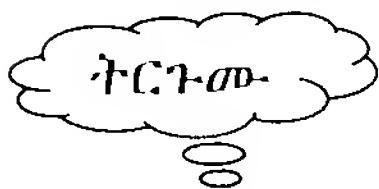
(( من أتى عرَاقاً فسألَهُ عن شئٍ لم تقبلْ له صلاة أربعين ليلة ))

«ԴՈ ՈՒՓՃԵՂ ԻԵՒԻ ՈՒՌԻ ԴԻԸ  
ԱԿԻՒՔ ՀՈ ԿԵ ՀԿՈԳ ՄՈՃԱՌԵ ՈՂԵ  
ՀԵՖՈՈԸՆ Ի՛Զ» ՀՆԴ ՈՒ ԱՈԼ ՀՄՂՆ  
ՊՆ ՈՒ ԴՈ ՆՈՒ ՄՈՒՄԾԸ ՄՈՒՄԾԸ  
ԱՄՎՀԸ(ՎԵՀԱՆ) ԻԿԿ ՄՊԼԵՌ::

ՆՈՒ ՄՈՒՄԾԸ ԻԹՄԱ ԵՊԱ

(( من أتى عرَاقاً أو طاهنـاً فصدقـه بما يقول فقد كفـر بما أنـزل علـى مـحمد صـلـى الله

عليـه وـسـلم ))



«ናብ ተንቃላይ ወደ ፊልጥ’ያ ባሔራይ ከደዳ  
በት አበበ አሳሙ በት ፓብ መ-ከመድ ሚስተ እኩለ  
አውረድ (ቀርኑ) ከዚ» ::

ሽና አብነ ባዝ ከምኬ ይበሉ «አዲ ነገር  
አብ በዘተኩት ደቂ ሌብ ተዘጋጀቷ አርክብ  
አለሁ፡ ጉድ ንዑስ ገለሰባት ፓብ ተንቃላቴ፡  
ከዋናብት አረኝ፡ ስተርታን ጉፈልጥ እና  
በየልተን አሳሙስ ፓብአቶም በምናድ ፓይ  
አመዳኝ ዕድሎም፡ ፓይ መርዓ ታደግበ፡ አብ  
እተና ታስካና አሳሙስ ጉምፋገጥን በት  
አበላወም አንተልጠለን አለው፡ እዘ ነገሮት ካኩ  
ፍይ ለጋ ፓይ በከቱ አኋነ ፍልጠት እያ::»

ከምት ለጋ አበበ፡

عَالِمُ الْغَيْبِ فَلَا يُظَهِّرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا (26)  
إِلَّا مَنْ ارْتَضَى  
مِنْ رَسُولِ قَاتَلَهُ يَسْلُكُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ رَصْدًا (27)

﴿عَن﴾

ተንቃላቴን ጉፈልጥ እና በየልተን  
ስተርታትን አሳሙስ እገሮ ሲ-በተኩ-  
መታኑ ከምኬውን ነገሩና መ-ከመድ  
ፍይ ነትአቶም ተቀብት ከነ አብ የው-መልቻይ  
መጠረሰተኝም ስማቅ ታደኝነት በኩቅ  
አበራሱመ-ልና እያም፡ እነትአቶም ፓይ  
ቀይበ(ስውር) ነገር እኩልመ የበለወምን  
እንታይ ደኩ ጉፈቂ ስባት አታላለን እና ሁሉ  
ለይበበ አበለን እያም፡

ተንቃላቴ፡ ገለ ሲውር አኋነ ነገሮት  
ገፈልጥ እና በየልተ እያም፡ እዘ ዓይነት ተቀ  
በር ካኩ ከበተኩም ከዋናብት እና ሁሉ ጉዘመዳኝ

ከኋዕት ገዢልጥ እና በሂልትን ከበት ስጠቃ  
ስማዕት ወረ በዘመኑ ምድጣውንት አጥቃመ-  
ከምኑውን ከበት ተደርጉ እና ተንግጧ ወይ ፍንዳል  
እናራሳይ ወይ ከበት ከበደ እና እናመቱ  
ወይ ወን ከታብ ገቀልዕ እና አለም ከተሰለን  
በኢትዮጵያ ዓለሙልቀይ (ኩሉ አመዳካል)  
ገዢልጥ እና ከበት በዘመኑ ከዘመኑ እና:: እዘእናቶም  
ከእ በዘመኑ ከተናር እየም:: የምንታይ እና  
አበት ዓለ በአብቱ መግለጫ ሲሆ ከዘነ ፍልጠት  
ኩሉ ዓለሙልቀይ ብሔራዊ እና ሰላ አበለን  
ነት ቅል ዓለ እሳሁ ከበት ቁርአን አለው ተስተ  
የምበለሙን እና:: ሲሆ ከምዘ ይበል::

قُلْ لَا يَعْلَمُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ الْغَيْبَ إِلَّا اللَّهُ

النمل 65

ኩብእቶም ከደዳ በተ ፍጽ ዘልመልቀዥ  
ዘበልዋ ቦእሙን ከፌተ እየ: ንበድ መ-አመድ  
صلی الله علیه وسلم ከምህ ይበለ፡

(( من أتى عرّافاً أو كاهناً فصدقه بما يقول فقد كفر بما

أنزل على محمد صلى الله عليه وسلم ))

«ናብ መንቃለው ወደ ይፈልጥ፣ የ በንገድ ከደም  
በታ አብሎ ብስምኑ በታ ፎብ መ-ከመድ ደረሰኝ(ቀርቡን) ከፈሩ» ::

ከጥምናውን ገለ ከበት እንደሆነ ነበረኝ መ-አመልካም ተብሎ ነፃ ደንብ እና አገልግሎት ይሰራል፡

(( من أتى عرّافاً فسألـه مـن شـيـءـ لم تـقـبـلـ لـه صـلاتـهـ أـرـبعـينـ يـوـمـاـ ))

«ናብ መንቃገር ከይደ ብሔት ሂሳብ ጋዜጣ እና አጭልግ መኖራቸውን ስላም እንደቀበለለ-ን፣የሁ» ::

አምስክር ንኩረ አይደለ እናውን : በዚ  
አሳሰብ ፊደል ዓይነ ነበረ صلى الله عليه وسلم አዘገርናያ፡  
ከዋናብት አረጋገጫ እና ከበደ እና አንበብት  
እና ፍንቃል እናራሳየን እናተናግኝን አፍጋምው  
ለአረፍታትን ጠንቀልትን ታደሮ እና በሆልትን  
ካብት እና ገዢ ደንቅርና አነበረ ለቦን ለሰላን  
አሁንምው የማኅኑ ይጠሩልና፡ እስፈላም ገዢ  
በት ተግባራቶም ከፍርድ ከምኑ በእመሰለ ተግባር  
ንስይታዊር፡ ዓይነቶም ከደኩ እናና ዓይነት  
ከይሕተትን በተ በስልጣ ከይሕመንን ከጠንቀቀ  
እና አመዳ፡ የማኅኑያቱ እና ዓይነ ዓይነ  
ፍልጠት ለቦን ዓይነ በስቱ ለሌላ አስፈላም፡

አል-ፁርማዊ በተባህል ዓይኖ እና  
እረበአጥ «ከእለት አለዋን የእናነቱ ለቦ አስፈላም  
አንጻናን፡ እና ህዝብ በእከበለ በታ ከይኖም ለዚ  
ተግባር ታዘኗጠው መንከር እሉ እናበቀ  
ከውጭ ይግባኙ፡ እናና ለቦ ከእ በተ እና ፊደል  
ፊደል ንኩረ አምስክር እና ከይዘል ከምዘይበለ፡  
ከምኑውን በተ በስቱ ለቦ እናና እና እና  
ፈልጠት አበዛለ ከይዘል የሚለን፡ ታምኑታይ እና  
እረአቶም ዓመታዊ አበለ ፊልጠት ከይ-በለዎም  
እና ዓይነ ደንቅርና እናብት ለቦ እናስፈላም  
አመዳዊን እያንዱ» ይብሉ፡

4ይ ስቶ፡ ለስኬ ወይ ብንቃልና በእመሰላም  
ንኩርርአለ ከነ ገዢርርአለ ብንማሬር እብ  
እስራምና ጽንታይ ወሳኑ አለው ?

እብ ፈተጻለመኝድ በተባህለ መጽሐፍ  
ይበለ፡ «በገተ ፍይ እማኖ አስመድ ለስኬ  
ቤተማህረን አጥማሬን ክፍር እያ» እሉም፡፡

ጥብቅ ከብ ሰፋዋን ቤት ሰለም  
ክማካላለኝም ለስል ﷺ مصلى الله عليه وسلم አጥም፡፡

«ገለ ከብ ለስኬ ወጪድ ከነ በተከ በተማህረ  
ምስ ለቦ ፍይ መጠሪ ሰብት እያ፡» ማለት ፍሰ  
ለቦ ሰብት ተቋርጓ እያ፡፡ እኔ ተደስ ጥን ደረሰ  
እያ፡

እብ መኖረቸ አልቀበል በተባህለ ከተብ  
እውን እቶም ዓለም አጥም ይበለ፡ «ለስኬ  
አጥማህረን በተምህረን ይሰራተለ እይሰራተለ  
ናተይ ወሳኑ ክፍር፣ ይ፡ ጽሞንታይ እጥ በቴ እብ  
በረት አልበቀሱ ካለ ጉለግን በሩህን በሽኑ  
ዝዘበ ፍይ ለስኬ ለሌ በሽኑል»፡፡ አጥኑውን  
ይበለ «የይመንት ጽዳቂ ለብ ለስኬ  
በጥምጥሮም ከም በከራኑ ለቦ እረጋረጋልና  
እያ፡»

ለቦ እብ ቁርአን አጥም ይበለ፡

ولكنَ الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا يَعْلَمُونَ النَّاسَ السُّحْرَ  
البقرة

ለለሁ የሚከር ለስኬ በተማህረ ወይ  
አጥማህረ ወይ አስርአለ ከምቶም የይመንት  
ንዳቂ ለብ በጥምጥሮም በከራኑ ከምኑም ከፈኑ  
እያ፡ እብ ፍንታኑን እብ ፍንትአምን ፍልፈለ  
የብለምን እኩ ይለ ፍንቶም ተማኑራይን እብ

በተ ትምህር የም አተመረችን ፍጥም ተሻጻለን  
አማካላባኝን ፍጥም ማረችን እኩ::

ስለዚ ከኩ ሌላ ከምዚ ይብል::

وَمَا يُعْلَمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّىٰ يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ  
القدرة

«እብዚ በኩልዎት ዓንቀጽ ፍይይ ቁርክን ለሰራ  
ምምሮ ጥራይ - ይሰራኩ እሰሰኩ -  
ከፍሬ ወሸኑት በአብዚ እኩ»::

እብዚ ቅዱር ቅል ፍይይ ሌላ ((إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ))  
ዘብል «ለሰራ ወሸኑ ጥራይ ከፍሬ ወሸኑ  
ይሰራኩ : ለሰራ በኩል ወሰራዎን ከፍሬ  
እኩ»::

እብዚ ቁጥጥ አተባህለ ዓረም ከምዚ  
ይብል: «ለሰራ ወሸኑ ወሰራ ቁጥጥ እሸም  
ወሸኑ ወለምኩ ተሰኩበለሙሉ የም አብል  
እይንዳለጥን እና»:: ከምኑውን በግተና ከምዚ  
ይብል: «በለሰራ በኩል ከምኑውን በሙያ  
ወሳኑ ቅዱም ቅል አብል እምነት እየሆለዋ  
ከፍር እኩ»::

ከምኑውን ስኩ እልወሰደሚን ከምዚ ይብል:  
«ለሰራ ወሸኑ ቅዱም ይኩ ይኩ በኩል  
እይንዳለጥን መገኘ ተሰኩበኩ በስራዎት ለሰራ  
እንተኩለኑ ከፍሬ እኩ»::

ለዎን እብ ቁርክን ከምዚ ይብል::

وَأَتَبَعُوا مَا تَّلَوَ الشَّيَاطِينُ عَلَى مُلْكِ سُلَيْمَانَ وَمَا كَفَرَ  
سُلَيْمَانُ وَلَكِنَّ الشَّيَاطِينَ كَفَرُوا يَعْلَمُونَ النَّاسُ السَّحْرَ وَمَا  
أَنْزَلَ عَلَى الْمَلَكِينَ بِبَأْيَلٍ هَارُوتَ وَمَارُوتَ وَمَا يُعْلَمَانِ مِنْ  
أَحَدٍ حَتَّىٰ يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ.....

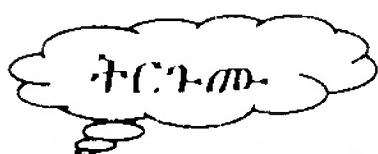
እኔ ዓይነት ስአራ ቅምሃር እቅዱኩ እኩ  
በመገደ ምርከት ፍደ ምድጋን አስራሳ ከፌር  
እኩ፡ ከምኑውን በእኩ ምስራሳ ከፌርን  
ጥመማግኘን ምብዳልን ለለ አቶኑ ገተዳ ለአረፈ  
ለባ ክብ እሰላምና በጥመዋኑ ወደ ወንን ግበት  
መቁጽዬቱ ከይኑ ይችተል፡

ሽምግለ ቤት ደስዕት እኩታኩ ፍደ  
ስ-ሙ-ዲ-ያ'ው-ን፡ ከምዕ ይብሉ፡ «ለአራ ታክክለርኩል  
ከል ታክክለሻለ- እልካ ቅምሃር ተራም እኩ»፡

አገሁ ለ-በኩሉ ወታ-ዓሳ'ው-ን እኩ  
ቀርአኩ-ብከራም ለአራ ቅምሃር ተራም  
ጥኩኑ ገለጋልና እኩ፡

يُعَلِّمُونَ النَّاسَ السُّحْرَ وَمَا أُنْزِلَ عَلَى الْمَلَكِينَ بِيَابِيلَ هَارُوتَ  
وَمَارُوتَ وَمَا يُعَلِّمَانِ مِنْ أَحَدٍ حَتَّىٰ يَقُولَا إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا  
تَكْفُرُونَ

ከምኑውን ነበሩና መ-ተመሪያ  
ለአራ ተደ ክብ ዓይነት የበረታቸ ቅምኩኑ  
ገለጋመ-ፊኑን ክብኑ ከንርአቀን እዘዘምና  
እያም፡ ነበሩና መ-ተመሪያ ከምዕ  
የብሉ፡



(( اجتنبوا السبع الموبقات )) // العباري

ከብተን ምውጫት እህልቻቸ በንረታቸ ሪቀ ቅም  
በለ ተንተ ክብአተን ገለአራ ከነርመ፡

(( من عقد عقدة ونفثه فيها فقد سدر ومن سدر فقد أشرك ))

አገሁ ለ-ቤት-እሳ ዘተወለ ከታ-ዓሳ'ው-ን  
«ቁጽር ቅጽኑ ቅጽኑ ቅጽኑ ቅጽኑ ቅጽኑ እኩ፡

በሰኔና ከእና ሪርሻ ገዢ» በዚህ እለ::  
እንተሸጠ ሰነድ ተማሳኑ እኩም በኋላ ግን  
አይችሉሁት በዚህ እዘራርባ ግን በታ እንዲልጠ  
አብ ቅኬዕስ ተደለ(ሰነድ) ከነ እብ ይረዳ  
ወያዙ ካረባ እየ ::

## 58 አቶ ፋይ ፋይ ሰአረኝ መቁጥር እብ ስርዓ

አብበዬ አልፅድለ ቤተባህለ ዓለም  
«ሰአረኝ ገኩቃትል ፋይ ግድን ማኩነት  
በመለውም ሰላፍ(ቀዳማት) ተስማሚያም የም»  
ይብሉ::

እብኑ ቅዳማ ቤተባህለ ዓለም፣ ወን  
ከምኑ ይብሉ:: «የይ ሰአረኝ መሳኔኑ መቁጥል  
እኔ እኩ ንክ በሰይድና የመር፡ዕስማን ቤን  
ቅኩን፣ ወጪም ገዢ-መር፡ አኩሳ፡ የኩኩበ እብኑ  
ጥብቅለሁ፡ የኩኩበ እብኑ ከዚሁ፡ ቀይለ እብኑ  
ሰጥኩን ያ-መር ቤን ዓይደለኗሁን ቤተማካላለፈ  
እኔ፡ ከምኑውን አማካይ እኩ አረፅን ማለያን  
አስመደኝን አበላም እኔ»::

لبيك يحيى (( حد الساجر ضربة بالسيف ))

እብኑ የይ የኩኩበ ቀይለ «የይ ሰአረኝ  
መሳኔ በሰይድ፡ ማቁጥራለ’’» አበላ አለሁ::

በኩኩበ ቤን የ-በኩ ቤተባህለ፡ የመር ቤን  
ኩኩበ ገኩለውም ሰአረኝ-ታት ተተልዋም አበላ  
መልክኩት ምስ የኩኩበ ሰለስት ማኩርታ ቅደልና  
ይብሉ::

እብኑ ቅዳማ ቤተባህለ ወ-ኩኩ ዓለም  
ይብሉ:: «እኩ ገኩኩበ ማቁጥራለ ወ-ኩኩ እብ  
ርሱ ማኩነት ቤታዊም ዓለም ሰለ ከይተረኩበ  
(አድማል) ከ-ለም የ-ለምኩ ቤተሰማምበለ ከይኩ»  
ይብሉ::

ገኩኩበ የኩኩበ ስለ አስተረጋግጧት ገመቁጥል  
ተፈራሽ ተቁጥል::

እማዣ አስመድ፡ «ልአረኞ ከቅተል  
ከምዘላው ካብ ስለስተ ብሔት ፍይ ዓይነ  
ተረጋሩን» ይብሉ፡

ሽጣንለ ቤት ጽሰሳት እናታን ፍይ  
ሰውዳ ዓይነዎን፡ ሌክረኞ አብቱ ሌክር ፍቃ  
ዘኝና ተገኘ ካብ እስልዣና በጥዣዣኑ-  
ይቅተል ከምኑውን ቤት ሌክር ፍቃ ጽተኛህ  
ኋፍል እንተዋጋለ በአካ-ጥፋዳደሪ ይቅተል፡  
አብቱ ሌክር ፍቃ ጽን እብ ሙክና ከነ እብ ሰብ  
ጥቅተል ፍስብ ኮይወ-ዕል እብ ፍንን ማ-ለማኝ  
የቅተል ከምዝበኑ ፍይ ሪሳይ (አሳብ) ፍልልይ  
እሉ እኩ ቅኩዕ ሪሳይ ጽን ሰለ ሙክራይ ከቅተል  
ይግባኑ ነብሉ፡ እኩ ሪሳይ ከእ እማዣ ማለከ፡  
አብቱ ተረጋሩ፡ አስመድ በብላው እኩ፡

ሽኩ አልዥ-ሰይን ከምዘል ይብሉ፡  
«የቅተል እለው በብላ አዘራርባ፡-ማለት ጽሰሳረኞ  
ሁኔን ሰብ- እኩ ፍስብ ፍይ ሌሎች ሂደት በስማማቅ  
እኩ፡ ሌክረኞ-ዕት እብ መሬት ፍሳድ (ባልሻዣና)  
ሰለ በዘርግበ እኩ ፍቶም ፍሳድ ከእ እኩ  
ዘዕበ ሰለ በኚኑ በዓል ሰራማን ጽኩቅተል-ጥም  
ጥኩታ ሰለ በኚኑ እብ ፍቅታ-ለ-ጥም ይሰር ከብል  
የብሉን፡ ፍሙኩንያቸው ከምዘልአጥ በእመሰላም ጽተኛያ-ጥም  
ዶንግ እልካ ፍርርአጥ-ጥም እብ መሬጥ-ጥም ከነ መሬት  
እንዳማጥ-ጥም በልሻዣ-እኩ በዘርግበ እኩ፡ እንተ  
ተዋጋለ-ጥም ጽን ይቻ ሰብ ከብቱ ፍታ-ጥ-ጥም ስሬ  
ይደመኑ ከምኑውን እብ ፍይ ሌክር ተማሪ-ጥም ይሬ  
ይቀመጥ»፡፡

6ይ ሂጥ፡ ሰብአድን ሰቦዬትን በስከራ ጥርሃ  
ከም አሰነድ ፈማግባር እኩ እስልምና  
እንታይ ወሳኔ እለው ?

ሽክ እኩ ማስረሚን ከምሮ ይብል፡  
«ስብአድን ሰቦዬትን በስከራ ጥርሃ ከተሰማመቻም  
አራም፣ ይ እኩ ተግባር እኩ ከኩ እልጋጥና  
ይሰሙ ::ከምናውን፡ስብአድን ሰቦዬትን አፈላለ  
እስርና ይሰሙ : እኩ ወን አራም፣ ይ እኩ ይኩ  
ከናፍንን ጥርሃን ከናውን ይኩል፣ ይ ::» ሆነ  
ከምሮ ይብል፡

وَمَا يَعْلَمُونَ مِنْ أَحَدٍ حَتَّىٰ يَقُولُ إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكْفُرْ  
فَيَتَعَلَّمُونَ مِنْهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بَيْنَ الْمَرْءِ وَزَوْجِهِ وَمَا هُمْ  
بِضَارَّينَ يَهُ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمْ وَلَا  
يَنْفَعُهُمْ وَلَقَدْ عَلِمُوا لَمَنْ اشْتَرَاهُ مَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ خَلْقٍ

7ይ ሂጥ፡ ዘስከራ በስከራ ጥርሃ ከተሰጠው እኩ  
እስልምና እንታይ ወሳኔ እለው ?

እኩ ተግባር ተሽሮ ይብልዋ፡ እኩ ተ  
ቀይም ከምሮ ይብል፡ «ቴሽሮ አበባ ዘስከራ  
በስከራ ጥርሃ ምቅረብ እኩ፡ እኩ ከኩ ከልተ  
ዓይነት እኩ፡

ቀዳማይ፡ ዘስከራ በኩምና ዓይነት ሰሌዳ ጥርሃ  
ምቅረብ እኩ ከኩ ካደ ከበቱ ተግባር  
ኩድ ምድቦን ይኩውን፡

ከልአይ፡ በምቅረብን ዓይ ሆነ በምቅረብን  
ብመድሣነትን በተ ቁፁድ ዘኩና ድን  
ዘኩናም እኩ፡ እኩ ከኩ ቁፁድ እኩ ::

ሽኑ ተደሮ አል-አከማ ከምዕስ ይሳይ  
እንተ-ደና ገብዕር በኩምኑ ዓይነት ስብር ቤት  
ዘመኑ ከይኑ ተረም ፍ የምኑያቸው ዓብ ምድሏን  
በዘመኑ ነገር ቤት ነት ከለው ስብር  
ከምዕስ ምል የምግባር ስብዕር የምትአግጋዝ ነት  
ከለው ስራው የጽግናቸውን ማስታ እያ:: ጥን እንተዳና  
በግዕቀራኑ ዓብ ሪፖር በግዕቀራኑ በተ እብ ምርመራ  
ከለው ዓይነት እንተኞይኑ ፍቃድ ፍ ከምኑውን እብ  
ሰራዊ ፍቃድ እያ::

የመግለጫ በተ የሰነድ እናታት ውስጥ  
ከምህረ እሌባዊ፡ ፊል ስብ ጽተ እብ ንብረ  
ዘዴረሰ ሰአር ክፍተት እሌ የበ ሰአረዎች  
ክናይድ እያደቀዱን እያ፡ ወምናንዳቸ ነበረ  
መ-ከመድ፡ صلى الله عليه وسلم ከጠየሬን ቢተጠየሬለን  
ዘጠኑቁለን ዘጠኑቁለን ቢሮ-ከራን ባለስራቶ  
ሰአረሰለ ከበለን ክበና እያከናን ሰላ ከበለ፡  
ከምኑውን ነበረ መ-ከመድ፡ صلى الله عليه وسلم በሚዕባ  
ተሽራ ወሰን ተካተቸ «እነት ክብ ተማሳረት ዓይ  
ይይሁን እያ» እሌባዊ፡ ተሽራ ማለት ከእ  
ንዘተሰሳረ ሰአር ቤርቱ ክተራተካል ማለት እያ፡  
ነዚ ሂማግሞ(ሰአር) ዘመኩቃቁ ከእ እብ  
ሰራዎ እነተል ቦኑ ዓይን መደሆነትን ይርሱ  
እያ፡ ሰሰዕ ፊል እስጣማይ በተ ሪፖር ዝቅተኛ  
ዓይን መደሆነትን ዓይሩ ክፍውስ ይግባኙ፡  
ከምኑውን ዘመኩ ክብ ቅጠቅ ሪፖር ዘመኩያይ  
ተኞሱሁት ዓይ ሪፖር ክፍጋግጣን ክብ ቢተጠየሬ  
ክናይልን ይግባኙ፡

وَمَنْ يُقْرَأُ اللَّهَ يَجْعَلُ لَهُ مَخْرِجًا (٢) الطَّاغُوتُ

ሽኑ አልዕሰምን ከሳ ከምህ ይሰራ፡  
«ንዘተኩረሱ ስሳሩ ከተፈተካል እልካ አግባብ  
እብ ከልተ ይከራል፡

**ቀድማይ ከፍል:** በቀርቡት ከፍጥ ከምኑውን  
በት እብ ምርመራ አለው ደንብ  
በት ፍቃድ አቶኑ መድሃኒቱን  
አፍጋም፡ እነዚ ዓይነት ፍቃድ  
እኔ ተንተ ስምር የበለን፡  
ንምኑታይ እቅም ጥቅምኑ ማስረ  
ተደኝነት ስለ ከይበለ እኩ ደኩ  
የዘረዘሩ ጥቅምኑ ተደኝነት ከየበዕስ  
ስለ አቶኑ፡ ዓይነት ውስጥን ከፍጋም  
አግባብ ከኩመን ይከራል፡ ይ፡

**ከልእይ ከፍል:** እኔ ምኻታስ በአራም አፍጋም  
እንተኩረኑ ከፍጥ ስሳሩ በስትራ  
ሁርኑ እብ መንገዢ በለማኑ  
ኩላፅ(ፁጻልይ) ዓይ ሪሳይ  
እለ፡ ገለ ከብ በለማኑውን  
ንዘተኩረሱ እኩቃድመስ ገልጋም  
ከሳ ከልከለውም ምክንያቱ ነበረ  
መ-ከመድ መኩላፅ ሙስኩላፅ በዘዕባ  
ተሽሬ ምስ ተከተቱ (ተንተ ከብ  
ተግባራት ዓይ ስምምን እኩ)  
ስለ አበለ ስለዕ፣ ማስረጃ ከገዢ  
አዲስ በምብራሪ ስሳሩ በስትራ  
ሁርኑ ምኻታስ እራም ይኩመን፡  
እኩ ወደ ስብ ካቴ እንጂ ምው  
አለው ተደኝነት ቤምልቻች ዓይ  
ሸጻ ተግበሮ ዓይና ተደኝነት  
(ምህለዋን) ከገዢ ይኩመን»

ለብዕውን እብ ቁርእን ከምዕ ይብል፡

وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَلَئِنِي قُرِيبٌ أَجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِي إِذَا

دَعَانِي      التقرة 186

ከምኑውን ሌቦ ከምዕ ይብል፡

أَمَّنْ يُجِيبُ الْمُضطَرُ إِذَا دَعَاهُ وَيَكْشِفُ السُّوءَ وَيَجْعَلُكُمْ  
خُلَقَاءَ الْأَرْضِ أَئِلَهٌ مَعَ اللَّهِ قَلِيلًا مَا تَذَكَّرُونَ (62)

النمل 62

ለለዕ የምባክር ዓስተኛ ከተኞች አልካ  
ሰአት የምጥቃዋሚ እያደቀቂን እኔ፡ እንተረዳ ይኩ  
በስተኛ በተጨማሪ ስብ በተ እብ ቁርእንን ቁጥ  
ስናን ካለው ፍቃድ ቢሮ ደንብ በምቅረብ  
ከፍመሰ ይግበል፡፡

# ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

# ከብ ስራርን ፕዴስምን በአመሰለ- ከመድ ጥርሃኑ ተናውል

16) አስተኛ ካልእና ከይወረደኩ እንከሎ  
ምክብኩል:

ቁድሮች ፊይ የመፍቃዬ መንዳ የግብርና  
የጊጀት መለት በመለት ክንተቀኗው ካብ አደጋ  
ኋይ ለአሁን ክልእን ክመለ ጥር ክይወረደኩ  
እንከለ ከም እጥከለኩል ክይገልጽኩም ክሳልፎ  
እያደለን::

## «ՀՈ ԿՄՎԹԻ ՊԱՎՈՒՆ ՊԱԽԱԾԱ ԷՈՒՑ» ԻՉԱԽՈՂԵ

ሽኑ አብነት ባህ ከምሮ ይሰራ፡ «ቁድሮ  
አብ ፍልጋ ፍይ ስለዚን ክልእን ምዕራፍ እና  
መቋሞን አገዳለን በዚው በተ እበት ሰረዳ ዘላው  
አዘጋጅ፣ የዓታት፣ ከምኬውን ፍሰት ሂሳብ መቆቅበ  
በዚው እርከ ምክፈልናል እኩ»፡

ՀԱՌԵԼՓՔԴՈ ԽԻՊՍՆ ԳԼԴՈ ԻԹԱ  
ՔԱՆ: «ՃԱ ՄՋ ՈՐ ԱԿ ԱԿ ՀԱ ԱԿ  
ԽԹԱՀՅ ԱԲՔԸ ԹԹՅԱՎ ԽԳՀԳԴՈ ԳԳՅ  
ԱԿԵՆ ՀՆԻՄՈՎ: ԻԹԱԽՎՆ ՂԵ ՏՈ ՀԱ  
ԽԱԱ ՈՐ ՀՆԻՄԵԿ ԱԿԵ ԴԱԼԵՀՈ Ի՛Ա  
ԳՈ Ե ԱՄՆ ԹԹՅԱՎՈ ՀԲ»::

ՀԱՅ ՊԻ'ԹԵՆ ԻԳՐԱԼ ԷՌԱ: «ԿՃ  
ԻՌԵ ԹԻԼԻՆԸ ՔԱՆ ՏԵՐ ՊՈՂ ՈՒՁԻ ԱԴ  
ԱՅ ՀԱՄԱ ՊՈՂ ՓԵՒՆԻ: ՀԵՖԱ Ի-ԸՆ ԴՎԵՆ

ከምኑውን ከተደቂሰ ጥንካለኝ፡ እስ ዞላ እታ  
ዘዴበጥ ዓጭቆን ፍርድን እም»፡

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا  
فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْقَعُ عَنْهُ إِلَّا  
يَادُنِيهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفُهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ  
عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا  
يَئُودُهُ حِظْرُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ

﴿بِقِرَاءَةِ﴾

(255)

ከምኑውን ቁል-ሀ-መሳሱ አሳይ፡ ቁል-  
አው-ዘት ቤረቡ-ልራሳቸ፡ ቁል-አው-ዘት ቤረቡ ፍሰ፡  
ድጂር ልርድ ሰላት ምቅረብ፡ ከምኑውን እብ  
መጀመሪያ ፍሰ ወጪዕታ ደጂር ሰላት ፍሰ  
እብ-በክን፡ እብ መጀመሪያ ፍሰ ለይት ደጂር  
ሰላት ፍሰ መቅረብ፡ ሰሰለስት ባኩ ምቅረብና፡

ከምኑውን እተኩ ከልተ እም እብ  
መጠረስታ ሰራተ እል-ቦቀራ ካለዋ እብ  
መጀመሪያ ፍሰ ለይት ምቅረብ ገዢተን ከእ  
ከምት ለበ ካብለ፡

أَمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلُّ أَمَنَ  
بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُلُّبِهِ وَرَسُولِهِ لَا نُفَرَّقُ بَيْنَ أَحَدٍ مِنْ رُسُلِهِ  
وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ

﴿بِقِرَاءَةِ﴾

ከሰብ ፍሰ መጠረሻ ሰራተ እልቦቀራ ካለዋ  
ምምቅረብና፡

ከብ ለሰብ ብተራጋገብ አዲስ ው-ን ነገሮ  
መ-አመራ ድጂር ከምኑ እለም፡ «አየተል  
ከርድ እብ ለይት ካቀርብ ሰብ ከብ ለበ ካለዋይ  
እለዋ፡ ከሰብ ብወግስቶውን ስይጣን እይቀርቦን

እኔ»:: ከምኑውን ከብ ነበረ በመስቀል ቅናዬ ተደለ  
 «አብ ለይት እኩን ከልተ ፍይ መጠረሻ እያ  
 ፍይ ሲሆት እል በቀር ዘዴርኢ ሲብ  
 ይአኩለሁ የን»ይብሉ:: ይአኩለሁ የን ከበሂሳ  
 እንከለሁ ከኩ መከላከሉ ከብ ከፈ ቅማቂ ነገሮት  
 ማለት እኔ::

ከምኑውን (አዎዘ በከለማት ገዢ ቅማቂ  
 ሙን ስራ ማኩለቁ) እበላ መቆቅበ ከኩነ ካኩር  
 እብ ለይተን ቅጽርን እብ ከኩነ ተቆርጓል በታ  
 እብ ገዢ: እብ በረኩ: እብ ገዢ: እብ  
 ባሕሪ:ምግባዕክ ጉምንታይ ቁጥር ቅል ፍይ ነበረ  
 ከምኑ ሲለ እበላ::

من نزل منزله فقال ((إعوذ بكلمات الله التامات من شر ما خلق  
 لم يضره شيء حتى يربخل من منزله ذلك )) رواه مسلم

አብ ከኩነ መቆርጓል በታ እበላ:: አዎዘ  
 በከለማት ገዢ ቅማቂ ሙን ስራ ማኩለቁ እበላ  
 ከበት በታኩ ክሰድ እበላ ከኩነ ነገር እይን  
 ዳኩን የን»ይብሉ:: ከምኑውን ከኩነ እስጣማይ እብ  
 መጀመሪያ ወጪዎችን ያካይ ተጽርጓለን (መጀመሪያ  
 ፍይ ለይተን) ሲለለት ማኩ ይረስ ማረጋገጫ እስከ  
 ለየጥሩ ማቅ እስማዱ ስይኩን ፈልሳርዳ ወላ ፈ-  
 ሰማኩ ወሁወ ሰማወ እልዓለም» ይብሉ  
 ወጪዎች ለሰል صلى الله عليه وسلم ነዚ ነገሮ  
 እተበረዳም የን ከምኑውን ቅል ከበት ምማቂ  
 ቃክረረክበት ፍይ መከላከሉ ወጪዎች እኔ: እዚ  
 ዓይነት እዝኩርን መቆቅበዎችን እኩ ከኖም ከብ  
 ከፍአት ሲከርን ከልኩ ከምኑ በእመሰለን  
 ወጪዎች ፍይ መከላከሉ እኔ: እዚ በመቀም  
 እኩ እኩታለን ፍብ ለረ በምትእምማግኘን

ናበት በምጽዬትን ነት ተባሬ ካለው በአቶ  
ደረሰት ልቦ አግዥተ ምስ ዘቅበለው እኩ::

ስለዚ አስተማያይ በተ አብ ቅኑዕ ነገዚዎ  
አዲስ ካለው ስርዓዊ አዘጋጅን የገበረ ለረመዳዊ  
አብ መጀመሪያ መዓልታን መጀመሪያ ለደታን  
ካለው ክፍቃረሰ ነበረ ክስበት ይግባኝ::

## 2ይ) ለእኔ ምስ ወደቀኩ አፈጻሚ መድሃኒት

እብነልቀይም አተባህለ ዓለም ክፍመ  
ይበለ:: « ክብ ነበረ صلى الله عليه وسلم አተማካላለ.  
ከልተ ዓይነት ዓይ ለእኔ መድሃኒት እሉ::

## እቴ ቁጥጥያ

እቴ አዎስ ከኩውን እንከለው ጥሩ ከእ  
ነቱ ለእኔ ከተባሩ ተመቻወሙለሁ ካለው ነገር  
ኩብ ካለው በታ ከተውጭኩ፡ ክፍጻቸ ነበረ  
መ-ከመድ صلى الله عليه وسلم ምስ ተሳኞሩ የገበረ ለረመዳዊ  
ጥና ምስ ዘዴ፡ እቴ ለእኔ በጀትርን ምስኩን  
በኩረ ተቀዱታለሁ እኩ ተሞርን አተቆኗሽ  
አብ ዓይ፡ እምኑ ተቆሙ ተቆረሩ አብራው  
የኩውጭኩ እዘዴ ምስ ወጪ ለክቡር ክብ  
ቀይድ አተፈጸም በብ አይኩስ ተኩረዋ  
ይኩላዋም::

## እቴ ከልሳይ

እንተዳኩ እብቴ ለእኔ ገይሬሙለሁ ካለው  
በታ ከበሻው ከልው እብ ክፍስ አፍሰም ከይኩ  
እብቴ በታ ከይኩ ክፍማለሁ እለው፡ ለእኔ እብ  
ተኩጥሮዊ በታ ከይተረሱ ይተንከሩ፣ ይ፡ ጥን  
እንተዳኩ እቴ ተሳኞሩ ካለው በብ እብ እኩደቱ  
ምልከት እርሻይ፡ ይከለው ተኩይኩ ከብታ

ትሰመም ከላ እኩ ስማች ነገር የውጭና እዘረ ካኝ  
በጣዕሚ ተቻል አገኘነ ነገር፤ ይህንን የኩል እኩ  
አተሳሳሪ ስብ እኩ አበላሽ መድሃኒቱ ካኝ  
እዘረ፤ እዘረ ካኝ ልከዕ ከምሩ የኩል እኩ አገኘ  
ነገር ተፈቅች ከምኑ፤ ይህንን የኩል እኩ»፡፡

የኩል እገኘ ባሁ ከምሩ ይብሉ፡ « እኩ  
ካብረ ተቻል አገኘ መድሃኒት ዓይ ስስራ እኩ  
ናይ ስስራ በታ እገኘ መሬት ገኩ እገኘ ተብ ወደ  
እገኘ ከፈለሽ አለው በታታት የምፋስጥ ታምናር  
እይ፡፡ እንተተፈለጎ እውጭና የምብታኑ እኩ  
ስስራ የፍሽለው እይ»፡

ከምኑውን እገኩ መተክሙድ ሁሉም ከቀርብ ማለው  
የጊዜቶም አቀርብለም አለበት ይኖ እለና፡ እኩ  
ካኝ፡

(( اللهم رب الناس اذهب عن الناس واغسلهم من الشأني لا شفاء إلا  
شفاؤك، شفاء لا يغادر سقما )) رواه البخاري وابو داود

والترمذني

﴿እግዚአብሔር ሂደት የገዢ አዘጋጅ-ልባሽ ወሽኑ እኩ  
ናኩ ለሽፈት እገኘ ለቅኑና ለቅኑን ለያዥና  
ስቀማ﴾ ስለዚህ የገዢ ተብሎ፡፡

እኩ ካብረ አቀራብውን ይብረል ገዢ  
መተክሙድ ሁሉም ከቀርብ ማለው የጊዜቶም አለበት የገዢ  
ካኝ፡

((بسم الله أرقينك من كل شيء يفزعك ومن شر كل نفس أو عين حاسدة الله  
يشفيك بسم الله أرقينك.)) رواه ابن ماجه والبيهقي صحيحا

﴿በሰጠኗል እርቃኑ ሙሉን ከፈ ምድኑን ይሻለና  
ውጫንስ ከፈ ምድኑን እው ዓይኑ ፊስል፡

አለሁ የሽኑና በስምዕያን እርቃካቸ፡፡ስለዚት ጥሩ  
ተደጋግሞ ::

ከምኑውን አል ከበት በድጂር ስቱር  
ምስ ወደቀኑ በፍጋም መድሆነት በፍጋይ ከል  
ሰባኤል ችል ሰበርቱ ክፍጋም በድል ሰብ  
ዘኅልከል(ምስራይ) ተተገኝል፡

ስዕኖት ቅጽል ዘንብ በኩርቡ እንከሎ በእምነ  
መረ በዝኑና ካርድ ይቻልም፣ም በድጂርና እብ  
ሻኑና ችል ገብዙ ታናሳት መስጠጥ በእናናለ  
ማይ ገረፋ ይመልክ እብኑ ከል አየተልከተናል፡  
ቀል የ አይገል ከሱኞ፡ ቁል ሆወሮሁ እኩድ፡  
ቀል እወጥ በረጋግጣለዋ፡ ቁል እወጥ  
በረጋግጣ፡ ከምኑውን እብ ሲረት እል እወቅ  
ዘላ አያት ፍድ ስቱር ገዢ ከል፡

وَأَوْحَيْنَا إِلَى مُوسَى أَنَّ الْقَعْدَةَ هِيَ تَلْقِيفُ  
مَا يَأْفِكُونَ (117) فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (118)

(فَغَلَبُوا هُنَالِكَ وَانْقَلَبُوا صَاغِرِينَ (119) لِأَعْرَافٍ

ከምኑውን እብ ሲረት ይኬ እለ ገዢ ከል እያ  
፡-

وَقَالَ فِرْعَوْنُ ائْتُونِي بِكُلِّ سَاحِرٍ عَلَيْمٍ (79) فَلَمَّا جَاءَ  
السَّاحِرُهُ قَالَ لَهُمْ مُوسَى أَتَقُوا مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ (80) فَلَمَّا أَقْوَا  
قَالَ مُوسَى مَا جِئْتُمْ بِهِ السَّاحِرُ إِنَّ اللَّهَ سَيَبْطِلُهُ إِنَّ اللَّهَ لَا  
يُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدِينَ (81) وَيُحَقِّقُ اللَّهُ الْحَقُّ يَكْلِمَاتِهِ وَلَوْ  
كَرَهَ الْمُجْرِمُونَ (82) بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ከምኑውን እብ ሲረት የኩ እያ እያ :

فَلَمَّا يَأْمُوسَى إِنَّمَا أَنْ تُقْنِي وَإِنَّمَا أَنْ تَكُونَ لَوْلَى مِنْ أَنْقِي (65) قَالَ بَلْ أَنْقُوا  
فَهَذَا حِبَابُهُمْ وَعَصِيَّهُمْ يُخْيِلُ إِلَيْهِ مِنْ سُخْرَهُمْ أَنْهَا شَعْرٌ (66) فَذَوْجَسْ فِي

نَفْسِهِ خِيفَةٌ مُوسَى (67) فَلَمَّا لَمْ تَخْفِ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعْلَى (68) وَلَقَّ مَا فِي يَمِينِكَ  
شَلَفْ مَا صَنَعُوا إِنَّمَا صَنَعُوا كَيْدُ سَاحِرٍ وَلَا يُفْلِحُ السَّاحِرُ حَيْثُ أُتَى (69)  
ط

እኔ አበዳኖር ሰለስተ የዘ እብት ማይ  
ምን ቅርቃ ክብኩ ይሰራ አተረፈ ክኩ ነጥቦ  
ይከፍል:: በድጋር እንደካሬ እኩ ስማም  
ይለቀል:: እድገለ እንተኝነቱ ክኩ ክልተ የዘ  
ወደ ክብኩ ገበዳለ ክሳሽ እኩ ስማም አለቀል  
ይደግማም::

እኔና ክስር አተባህል ዓለም ውን ከምህ  
ይበላ «እኩ አበዳሽ ገበዳለ ተቅኑጥው ክኩ እኩ  
አሸሁ ፍብ ሌሎች መ-ተመድ ዘመኑ አውራድ  
መቅኑጥው (መልጫ) እኩ: ገበኩ ክኩ: ቅል  
እውጥ በረጋግጣለዋ፡ ቅል እወጥ በረጋግ ፍብ፡ እየን  
ነበረ መ-ተመድ ዘመኑ እውጥ (መቆሉ  
ንዘረዳ ከምህኑን አመሰል የለን )እለም ውን፡  
ከምኑ ውን ተደግም ተሆናም አገኙት እየተደ  
ከርቡ» እኩ ይብል::

እኔ እምባኬር በዘተኩለ መጋ  
መከላኩለ ክብ ሰሐርን መድግነቱን አበል መግ  
ልኩ እኩ::

## መደምድምታ

አልተምዶ ለገዢ ሌላ ዓለምን ወሰነቱ  
ውሰነሙ ዓላ ነብሩና መተመሪ::

እምባኬር አገሮ سبحانه وتعالى ታኩጻራቱ ምኑት  
ክግኬዎች ፈጻርዎች፡ ከምኬውን ታብቅቱ ክግ  
ኬዎን ከምኬዎን አይዘ፡፡ ከዚያ ገይኖም  
ከም ከግኬዎች ወን አብረቤሎም ነዚ ታኩባል  
ከእ መጽሐፍቱ እውራድ ለተኞች ለእና በንብረ  
መተመሪ ከእ ይምናምዋል፡፡

ነበሩ መተመሪ ወን ታሳሳሁ  
ንበሩ ተርካ ምግባኬን አገዳስኑቱን ከል ተግ  
ባርዎን ቅለዎን ከሽኑ ታገኘ ሌላ አልፎ  
ከሰራቱ ከምኬዎች መልእኩቶም ከብጽቱ ይመሩ፡፡  
ከምኬውን እኔ ከል (ታሳሳሁ ታብቅቱ ተርካ  
ንኞችግኬ) ከሻር ከሽኑ እጤንቂቃምን ታኩራር  
ከእ ዓዋጥት ገይኖም፡፡

እኔ ከብቱ ከሆዎች መጠንቀቃቻቻ  
ከእ ከብ ለአሁን(ሽዕወዎን) ጥንቀልናን  
አእመሰለን ዓብሩቶም ምኑድን እየ፡፡

እምነት እኔ አገልግሎት ዘመን፡ ከዚህ  
መጀመሪያ እንደረሰ፡

ሰላም ከበተኞች ስውጥ እሁለችት በንበረቻ  
አራማን ዓይነት::

ሰላም ከምኑውን መንቀሳሪያ ሰውር  
ነሱት ይፈልጥ፣ የቦግላይን ክፍር ዓይነዎች::

ኩብ መንቀሳሪያ ወደ ይፈልጥያ በግላይ  
ውደ የብ ሰላም ከስለድ ጥቅም በተ  
ዘጋጀ በእመት በተ የብ ንብረት መ-እመድ  
እውረድ (ወርእን) ሰሐፊ  
ዓይነት::

 ስትረኞ በምዕራፍና በምስትምዕራፍና ጥሮ  
ደሰራሳለ እደሰራሳለ ክፍር የማኅኑ፡ ክግድ  
ረበ እብ ቁርዳን አበለ፡

..... إِنَّمَا نَحْنُ فِتْنَةٌ فَلَا تَكُفُرْ ..

 ፭፻ ॥ በአረኞ መቁጽዕት ምቁታል የማኅኑ  
የማኅናያቱ ነገሮ ስለስው ካይኑ  
ስለስውና ሰላ እዘጋጀሁ:-

 ስጂሮ ህልዎን ቀቃኑት ከምዘለዎን ተረዳኝ  
ህልዎን ቀቃኑት ዘይበለ ጽንተዘኝዎን እና  
ሽረዓ ጉዢኑ በኩልከላን ታተባራቱ በጣንቀ-  
ቃን እያምመግኘን:-

# ሰብአዊ ስበደኑን በለአር ከተሰረዋል ከምዘራፍቸው ተረዳሽ፡፡

ዶ ዓ ከምኑኩቻ ጥን ተረዳኝ::

በእስርን ተንቀልኝን ዘዴዕድ አፈልጎም  
እንተለው ታት-ቶምግ ፈብ ከምልከቶ አካል  
ከማሳሌልይም እኔ ፍርድ ፈይ ገበ  
ከኋ እብ ለዕለአገም ከፍጋም፡ አሰጣጥ  
ደመግ ከበት ፍታ-ቶምግ ስራ፡ በልሽመና፡  
በተሰተ ገዢበ ሰብ የሙላያምን ከድስትን፡

በእስር ክና ስ-ጥብ አገብር ከምኑውን ፈይ  
በተ ተሞህርቻታት ተከለተን አፈልጎንትን  
መራኞበ በዘሮንን ዓይነ ገይሮም ታክደ  
ፈይ ስስርን ተንቀልን ፈብኬ አውሳድ  
መንፈን ከጠንቀቁን ከሰርሁን ከምዝግበኝ::

እብ መጠረሻታ ካቴ ለዕለ አቶ-ለ ገዢኬ  
ቦሞምስኬን እብ አከለተኝን ለብኬን አለው ሲማማም  
ከቅንጥጠልና ታለምኖ ከምኑውን እኔ ታደሰ-ቶ  
መጽሐፍ ታዘጋበባ መቻሚቱ ታኩተከውን ታረጋ  
ንለምኝ፡ ከምኑውን ካቴ ተለው እንሰራው ታገኘ  
ደለና ታሰራው ከገበሩና ታለምኖ::

አስተዳደ

ገኩ መ-አመድ ቤት ስልሳ አልሙመድ

تمت الترجمة بفضل الله تعالى مساء يوم السبت

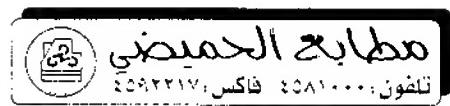
ـ صفر 1422 هـ

## መወጪ

1.	<b>መቍልም ፍይ ስነ ዓባቶራስማን</b>	
	<b>አለኝበን-----</b>	2
2.	<b>መቍልም ፍይ አሰናክስ-----</b>	3
3.	<b>መቍልም ፍይ ተርጓሚ -----</b>	5
4.	<b>ምስና-----</b>	7
5.	<b>መብረ-----</b>	8
6.	<b>ቀድማዊ ምዕራፍ</b>	
	<b>መግለጫ ፍይ ስሳራ-----</b>	10
7.	<b>ከለከለ ምዕራፍ</b>	
	<b>ንተደገኘ ፍይ ስሳራንው ምድንጋርን መግለጫ-----</b>	12
8.	<b>ሳልሳለ ምዕራፍ፡ አቶታት</b>	
9.	1e. <b>ስሳራ ቅዱት አለው፣ ይ?-----</b>	16
10.	2e <b>ናይስሳን ስሳራኩን እብ እስልምና</b>	
11.	<b>ውሳኑአም ጽንታይ እይ?-----</b>	19
12.	3e <b>ናብ ስሳራኩታትን በንቀልትን ገልጋጥ</b>	
	<b>እና በሂልትን ምኻድ እብ እስልምና</b>	
	<b>ሻንታይ ወሳኑ አለው?-----</b>	22
13.	4e. <b>ስሳራ ተንቀልና በእመሰለ፡ የኩብርአለ-</b>	
	<b>ከና የዘይሰርአለ የኩማዊ እብ እስልምና</b>	
	<b>ሻንታይ ወሳኑ አለው?-----</b>	26
14.	5e. <b>ፍይ ስሳራኩ መቆከዕቱ እብ ስራ-----</b>	30
15.	6e. <b>ስብአይን ስበደትን በስሳራ ጥርና</b>	
	<b>ከምአሳኔይ ምግባር፡ እብ እስልምና</b>	
	<b>ሻንታይ ወሳኑ አለው?-----</b>	32
16.	7e. <b>የስሳራ በስሳራ ጥርና ከተፈተቱ እብ</b>	
	<b>እስልምና ሻንታይ ወሳኑ አለው?-----</b>	32

## ՀՐԱՅ ԹԸՆՔ

17.	Ա. ՈՒԾՆ ԻՃԱՆ ԻԵՄԱԾԵՒ ՀՅԻԼ-	36
	ԹԻԼԻԼ-----	-
18.	Հ. ՈՒԾ ԹՈՂ ՈՋՔԻ ԱԳՑԹ ՄԸՆԴԴ-	39
19.	ՄԸՆԴԴԹ-----	43
	ՄՈՋԻՆ -----	46



مطابع الحميديه

تلفون: ٢٥٩٢٢١٧ فاكس: ٤٥٨١٠٠٠

# **السحر وخطره**

**تأليف**

**الشيخ / محمد بن صالح العبيد**

**تقديم فضيلة الشيخ**

**عبدالله بن عبد الرحمن الجبرين**

**ترجمة**

**صالح سعيد عمر**

**اللغة التجريبية (إريتريا)**

**إصدار**

**المكتب التعاوني للدعوة والإرشاد وتوعية الجاليات بأم الحمام  
تحت إشراف وزارة الشؤون الإسلامية والأوقاف والدعوة والإرشاد**

**ت : ٤٨٢٦٤٦٦      فاكس : ٤٨٢٧٤٨٩**

**ص ب: ٣١٠٢١ - الرياض ١١٤٩٧**

الله لا إله إلا هو محمد رسوله

تأليف الشيخ  
محمد بن صالح العبيدي

كتاب في حكم التشريع  
بذلك ينبع دليله من التوجيه

ترجمة  
صالح سعيد

اللغة التigrinya (إريتريا)

إصدار

المكتب التعاوني للدعوة والإرشاد وتوعية الجاليات بأم الحمام  
تحت إشراف وزارة الشؤون الإسلامية والأوقاف والدعوة والإرشاد  
١١٤٩٧ ت ٤٨٢٦٤٦٦ فاكس ٤٨٢٧٤٨٩ ص ٣١٠٢١ الرياض